

# LE POINT EN RECHERCHE

Juin 2011

Série socio-économique 11-001

## Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

### INTRODUCTION

Le présent numéro du *Point en recherche* examine les conditions de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves au Canada, en fonction de données personnalisées du Recensement de 2006 (voir les définitions dans l'encadré « Ménages d'Indiens non inscrits et ménages autochtones »).

L'évaluation des conditions de logement s'appuie sur les normes établies par la SCHL concernant l'acceptabilité des habitations et les besoins impérieux en matière de logement (voir l'encadré « Logement acceptable et besoins impérieux en matière de logement »). Dans le présent numéro, on examine les caractéristiques des ménages et les conditions de logement des Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves, et ce, à l'échelle du Canada, des provinces et des territoires, en plus d'étudier les différences entre les ménages propriétaires et les ménages locataires.

L'univers des ménages<sup>1</sup> pris en considération en vue d'évaluer les besoins impérieux en matière de logement comprend seulement les ménages privés non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui ont un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %. Dans le cas des ménages agricoles, il n'est pas possible de distinguer les frais de logement des frais liés aux autres bâtiments de la ferme. Impossible également de déterminer le montant consacré au logement par les ménages dont les frais de logement sont

#### Ménages d'Indiens non inscrits et ménages autochtones

- On entend par **ménage d'Indiens non inscrits** tout ménage autochtone dont au moins un membre a déclaré être un Indien non inscrit. Un Indien non inscrit est une personne :
  - i) qui se considère comme Indien d'Amérique du Nord, mais ne se déclare pas Indien visé par un traité ou Indien inscrit; ou
  - ii) qui se considère comme membre d'une bande indienne ou d'une Première nation, mais qui ne se déclare pas Indien visé par un traité ou Indien inscrit et ne s'identifie pas à l'un ou l'autre des trois groupes d'appartenance (c'est-à-dire Indien d'Amérique du Nord, Métis ou Inuit).

La définition d'Indien non inscrit exclut les membres d'une bande qui ne se considèrent pas comme Indiens d'Amérique du Nord mais se déclarent Métis ou Inuits.

- On entend par **ménage autochtone** tout ménage dont au moins un époux, un conjoint de fait ou un parent seul s'identifie comme Autochtone ou dont au moins 50 % des membres se déclarent Autochtones. Si un membre du ménage familial se déclare Indien (inscrit ou non inscrit), Métis ou Inuit, le ménage est alors dénombré selon le ou les groupes d'appartenance indiqués. Par exemple, un ménage comptant un conjoint métis et un conjoint inuit sera compté comme ménage métis et ménage inuit. Par conséquent, la somme des totaux partiels par groupe d'appartenance sera supérieure au nombre total de ménages autochtones.

<sup>1</sup> D'après le Dictionnaire du Recensement de 2006 de Statistique Canada, un ménage comprend une personne ou groupe de personnes occupant un même logement et n'ayant pas de domicile habituel ailleurs au Canada.

### Logement acceptable et besoins impérieux en matière de logement

On entend par **logement acceptable** un logement de qualité convenable, de taille convenable et de prix abordable.

- Un logement est de **qualité convenable** si, de l'avis des occupants, il ne nécessite pas de réparations majeures.
- Un logement est de **taille convenable** si le nombre de chambres est suffisant, compte tenu de la taille et de la composition du ménage, au sens des définitions figurant dans la Norme nationale d'occupation (NNO). Selon cette norme, « suffisamment de chambres » signifie une chambre pour chaque couple d'adultes, chaque personne seule de 18 ans et plus faisant partie du ménage, chaque couple d'enfants de même sexe âgés de moins de 18 ans et chaque fille ou garçon additionnel dans la famille, sauf s'il y a deux enfants de sexe opposé âgés de moins de cinq ans, qui peuvent alors partager la même chambre. Un ménage composé d'une personne seule peut occuper un studio (c'est-à-dire un logement sans chambre distincte).
- Un logement est **abordable** si le ménage qui l'occupe y consacre moins de 30 % de son revenu avant impôt. Pour les locataires, les frais de logement englobent le loyer et les paiements effectués pour l'électricité, le combustible, l'eau et les autres services municipaux. Pour les propriétaires, ils englobent les versements hypothécaires (capital et intérêt), l'impôt foncier et, s'il y a lieu, les charges de copropriété, ainsi que les paiements effectués pour l'électricité, le combustible, l'eau et les autres services municipaux.

On dit d'un ménage qu'il éprouve des **besoins impérieux en matière de logement** si son habitation est non conforme à au moins un des trois critères ci-dessus et si le loyer médian (coûts des services publics compris) des logements acceptables sur le marché local correspond à 30 % ou plus de son revenu avant impôt.

payés en vertu de modalités visant le logement de bande (qu'ils vivent ou non dans une réserve). Sont aussi exclus de l'analyse de l'abordabilité du logement les ménages dont le revenu est nul ou négatif et les ménages qui ont un RFLR de 100 % ou plus, la SCHL jugeant impossible d'interpréter le RFLR dans leur situation.

Parmi les 12,4 millions de ménages dénombrés au Canada lors du Recensement de 2006, 11,8 millions étaient des ménages privés non agricoles, non membres d'une bande, vivant hors réserve, qui déclarent un revenu positif et ont affiché un rapport frais de logement-revenu (RFLR) inférieur à 100 %. De ces 11,8 millions de ménages, 401 145 étaient autochtones et se répartissaient ainsi : Indiens inscrits (156 235), Indiens non inscrits (78 005), Métis (204 845) et Inuits (15 950). Le présent Point en recherche examine les conditions de logement et les caractéristiques des 78 005 ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves<sup>2</sup>.

### Le nombre de ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve croît plus rapidement que celui des ménages non autochtones

Le nombre de ménages d'Indiens non inscrits qui habitent à l'extérieur des réserves a augmenté d'environ 70 %, passant de 45 820 en 1996 à 78 005 en 2006 (voir le tableau 1). Ce taux de croissance a été plus élevé que celui des ménages non autochtones, qui s'est établi à 16 % durant la même période. En 2006, les Ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve représentaient 0,6 % du total des ménages canadiens résidant à l'extérieur des réserves.

Tableau 1 Ménages vivant hors réserve\*, Canada, 1996-2006

	1996	2001	2006	Variation en % 1996-2001	Variation en % 2001-2006	Variation en % 1996-2006
Ensemble des ménages	10 027 840	10 805 615	11 766 145	7,8	8,9	17,3
Autochtones <sup>†</sup>	218 310	297 285	401 145	36,2	34,9	83,8
Indiens non inscrits	45 820	57 340	78 005	25,1	36,0	70,2
Non-Autochtones	9 809 525	10 508 330	11 365 000	7,1	8,2	15,9

\* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.

† La croissance s'explique en partie par une tendance plus grande qu'auparavant à s'identifier comme membre du groupe.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

<sup>2</sup> En 2006, il y avait également 1 495 Indiens non inscrits vivant dans des réserves; leurs conditions de logement ne sont pas abordées dans le présent Point en recherche.

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

**Tableau 2** Ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve\*, Canada, provinces et territoires, 2001-2006

	2001	2006	Variation entre 2001 et 2006	Variation en % entre 2001 et 2006	Part de l'augmentation en % entre 2001 et 2006
Terre-Neuve-et-Labrador	2 015	2 980	965	47,9	4,7
Île-du-Prince-Édouard	165	245	80	48,5	0,4
Nouvelle-Écosse	1 545	2 390	845	54,7	4,1
Nouveau-Brunswick	1 315	1 635	320	23,3	1,5
Québec	5 655	11 845	6 190	109,3	30,0
Ontario	20 295	28 385	8 090	39,9	39,2
Manitoba	3 410	3 475	65	1,9	0,3
Saskatchewan	2 200	2 325	1 255	5,7	0,6
Alberta	6 705	8 415	1 710	25,5	8,3
Colombie-Britannique	13 200	15 350	2 150	16,3	10,4
Yukon	515	500	-15	-2,9	-0,1
Territoires du Nord-Ouest	300	435	135	45,0	0,7
Nunavut	15	35	20	133,0	0,1
<b>CANADA</b>	<b>57 340</b>	<b>78 005</b>	<b>20 665</b>	<b>36,0</b>	<b>100</b>

\* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

Entre 2001 et 2006, le nombre de ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve a augmenté dans toutes les provinces et tous les territoires, sauf au Yukon (voir le tableau 2). La plus forte hausse en pourcentage a été relevée au Québec (109 %).

C'est en Ontario (36 %), en Colombie-Britannique (20 %), au Québec (15 %) et en Alberta (11 %) que l'on trouve les pourcentages les plus élevés de ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve. La grande majorité (76 %) de ces ménages habitait en milieu urbain, c'est-à-dire dans des régions métropolitaines de recensement (RMR) et des agglomérations de recensement (AR)<sup>3</sup> (voir la figure 1). Quelque 44 000, soit 56 %, vivaient dans l'une ou l'autre des 33 RMR canadiennes. Toronto est la RMR qui compte le plus grand nombre de ménages d'Indiens non inscrits hors réserve (5 590); suivent Vancouver (4 710), Montréal (4 275), Ottawa-Gatineau (3 895), Edmonton (2 725) et Winnipeg (2 280).

La proportion de ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve varie selon les RMR et les AR (voir la figure 2). La plus forte proportion pour les AR a été observée à Prince Rupert, en Colombie-Britannique (5,5 %), et la plus élevée pour les RMR, à Abbotsford (1,6 %).

En règle générale, les ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves, dans une région urbaine, étaient relativement jeunes. Ainsi, dans la population des RMR et des AR recensée en 2006, la proportion de ménages ayant un soutien<sup>4</sup> âgé de 15 à 34 ans était plus élevée chez les Indiens non inscrits vivant hors réserve (22 %) que chez les non-Autochtones (15 %).

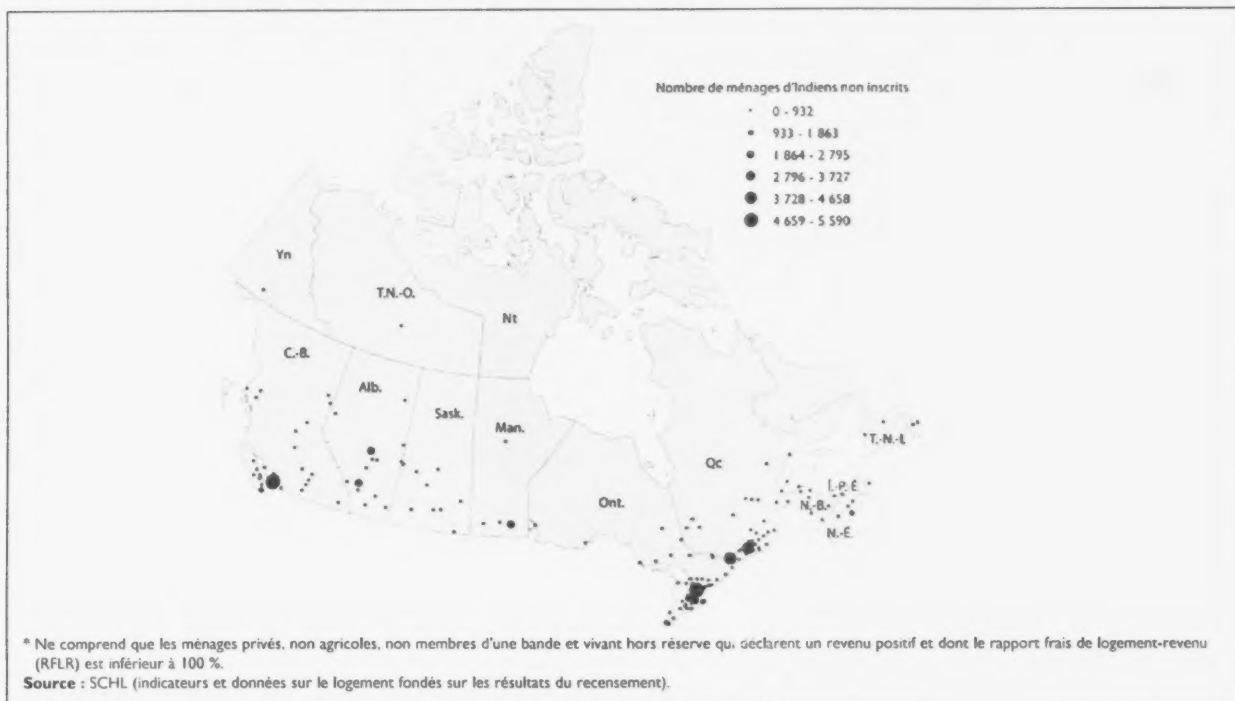
En 2006, 80 % des ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve étaient des ménages familiaux (voir le tableau 3). Environ 18 % de ces ménages étaient formés de familles monoparentales, comparativement à 10 % dans le cas des non-Autochtones. Par ailleurs, la grande majorité (82 %) de ces familles monoparentales d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves étaient dirigées par une femme.

<sup>3</sup> Une région métropolitaine de recensement (RMR) est formée d'une ou de plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'un noyau urbain où vivent au moins 50 000 personnes. Avant 2006, le noyau urbain d'une RMR devait compter 100 000 habitants ou plus. Les agglomérations de recensement (AR) comprennent, quant à elles, une ou plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'un noyau urbain d'au moins 10 000 personnes.

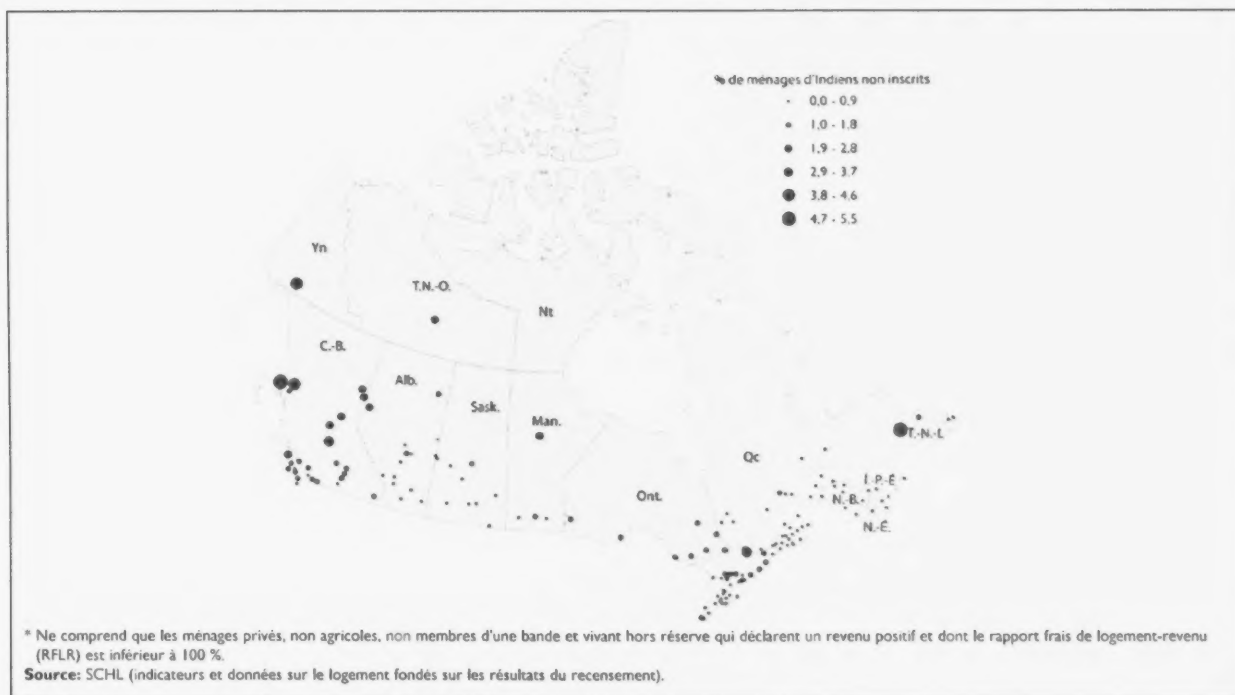
<sup>4</sup> Selon Statistique Canada, le soutien du ménage désigne « la ou les personnes dans le ménage qui paient le loyer ou l'hypothèque, ou les taxes, ou l'électricité, etc., pour le logement ».

## Le Point en recherche

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves



**Figure 1** Répartition des ménages d'Indiens non inscrits\* vivant hors réserve, en milieu urbain, Canada, 2006



**Figure 2** Proportion de ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve sur l'ensemble des ménages habitant en milieu urbain\*, Canada, 2006



Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

### Le taux de propriétaires-occupants chez les Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves augmente, mais il est plus faible que celui des ménages non autochtones.

En 2006, 55 % des ménages d'Indiens non inscrits résidant hors réserve étaient propriétaires de leur logement; ce pourcentage est supérieur à ce qu'il était en 2001 (50 %), mais inférieur à celui des ménages non autochtones (70 %). Toujours en 2006, 15 % (soit 11 970) des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves possédaient un logement libre d'hypothèque, comparativement à 30 % des ménages non autochtones.

Les ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves à Terre-Neuve-et-Labrador avaient le taux le plus élevé de propriétaires-occupants, soit 79 %; ceux de la Saskatchewan et du Manitoba avaient le taux le plus bas, soit 44 % (voir le tableau 4).

**Tableau 3** Ménages vivant hors réserve\*, selon le genre de ménage<sup>2</sup>, Canada, 2006

Genre de ménage	Ménages d'Indiens non inscrits*		Ménages non autochtones
	Nombre	%	%
Tous ménages confondus	78 005	100	100
Ménages familiaux	62 715	80,4	70,1
Ménages unifamiliaux	60 355	77,4	68,3
Couples sans enfants	17 770	22,8	26,6
Couples avec enfants	28 855	37,0	31,8
Familles monoparentales	13 730	17,6	9,9
Dirigées par un père	2 430	3,1	1,9
Dirigées par une mère	11 305	14,5	8,0
Ménages multifamiliaux	2 360	3,0	1,8
Ménages non familiaux	15 290	19,6	29,9
Ménages d'une personne	11 505	14,7	26,3
Ménages d'une personne – homme	6 010	7,7	11,5
Ménages d'une personne – femme	5 495	7,0	14,8
Ménages de deux personnes ou plus	3 785	4,9	3,6

\* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.  
Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.  
Source: SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

### Les conditions de logement des Indiens non inscrits vivant hors réserve ont continué à s'améliorer

En 2006, 57,7 % des ménages d'Indiens non inscrits habitant à l'extérieur des réserves occupaient un logement conforme aux trois normes en matière d'habitation (c'est-à-dire la qualité, la taille et l'abordabilité), contre 55,1 % en 2001 (voir la figure 3). Par contre, 27 % éprouvaient des problèmes d'abordabilité, alors que 10 % connaissaient des conditions de surpeuplement et 14 % vivaient dans un logement de qualité insuffisante<sup>6</sup>.

**Tableau 4** Taux de propriétaires-occupants chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve\*, Canada, provinces et territoires, 2006

	Total des ménages	Ménages propriétaires	Taux de propriétaires-occupants (%)
Canada	78 005	42 585	54,6
Terre-Neuve-et-Labrador	2 980	2 360	79,2
Île-du-Prince-Édouard	245	135	55,1
Nouvelle-Écosse	2 390	1 480	61,9
Nouveau-Brunswick	1 635	1 100	67,3
Québec	11 845	6 740	56,9
Ontario	28 305	15 580	54,9
Manitoba	3 475	1 540	44,3
Saskatchewan	2 325	1 030	44,3
Alberta	8 415	4 440	52,8
Colombie-Britannique	15 350	7 660	49,9
Yukon	500	300	60,0
Territoires du Nord-Ouest	435	215	49,4
Nunavut	99	99	100

\* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.  
\*\* Aucune estimation des conditions de logement n'est fournie lorsque le nombre de ménages est inférieur à 100.  
Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.  
Source: SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

<sup>5</sup> Les ménages sont scindés en deux sous-catégories, les ménages familiaux et les ménages non familiaux. Un ménage familial est un ménage qui comprend au moins une famille de recensement. On définit une famille de recensement comme suit : un couple ou un parent demeurant avec au moins un enfant à la même adresse. Un ménage unifamilial se compose d'une seule famille (p. ex., un couple avec ou sans enfants). Un ménage multifamilial se compose de deux familles ou plus (avec ou sans autres personnes hors famille) qui occupent le même logement privé. Un ménage non familial est formé soit d'une personne vivant seule, soit de deux personnes ou plus qui partagent un logement privé, mais ne forment pas une famille.

<sup>6</sup> Ces pourcentages ne donnent pas un total de 42,3 %, car les logements de certains ménages ne répondent pas à plus d'une norme.

## Le Point en recherche

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

La proportion de ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve qui éprouvaient des besoins impérieux en matière de logement a régressé de 9,6 points de pourcentage, passant de 29,9 % en 1996 à 20,3 % en 2006. Entre 2001 et 2006, cette proportion a diminué de 3,4 points, en descendant de 23,7 à 20,3 %. Cette baisse bien supérieure à celle de 1,1 point observée chez les ménages non autochtones (voir la figure 4). Malgré tout, la proportion de 20,3 % enregistrée en 2006 demeurait bien plus élevée que celle des ménages non autochtones (12,4 %).

En 2006, 42 % des ménages de la population d'Indiens non inscrits vivant hors réserve occupaient un logement non conforme à au moins l'une des normes en matière d'habitation. Pourtant, environ 22 points de pourcentage disposaient d'un revenu suffisant pour occuper un logement acceptable. En regroupant ces derniers ménages avec ceux dont le logement est supérieur aux normes (58 %), on estime qu'en 2006 environ 80 % des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves habitaient dans un logement acceptable ou disposaient d'un revenu suffisant pour le faire. Cette proportion était de 76 % en 2001. Elle atteignait par ailleurs 88 % en 2006 chez les ménages non autochtones.

Malgré la baisse, entre 2001 et 2006, de la proportion de ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve et ayant des besoins impérieux en matière de logement, le nombre de ménages en pareille situation a grossi d'environ 2 270.

Cette hausse peut tenir au fait que le nombre de ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve a progressé de 36 % durant la période à l'étude.

Entre 2001 et 2006, la proportion de ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves et éprouvant des besoins impérieux en matière de logement a diminué dans toutes les provinces (sauf en Alberta) et tous les territoires. Toutefois, aucune estimation n'est disponible pour l'Île-du-Prince-Édouard et le Nunavut (voir le tableau 5). En 2006, la fourchette allait de 13,6 %, au Québec, à 27,3 %, en Saskatchewan (voir les données géographiques détaillées selon le mode d'occupation au tableau 1 en annexe).

Pendant la période 2001-2006, le pourcentage de ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves et éprouvant des besoins impérieux en matière de logement a augmenté de 0,6 point en Alberta, tandis qu'il a reculé de 7,4 et de 7,2 points, respectivement, au Nouveau Brunswick et en Nouvelle-Écosse. Les baisses ont été plus faibles dans les territoires et les autres provinces pour lesquels des chiffres sont disponibles (voir le tableau 5).

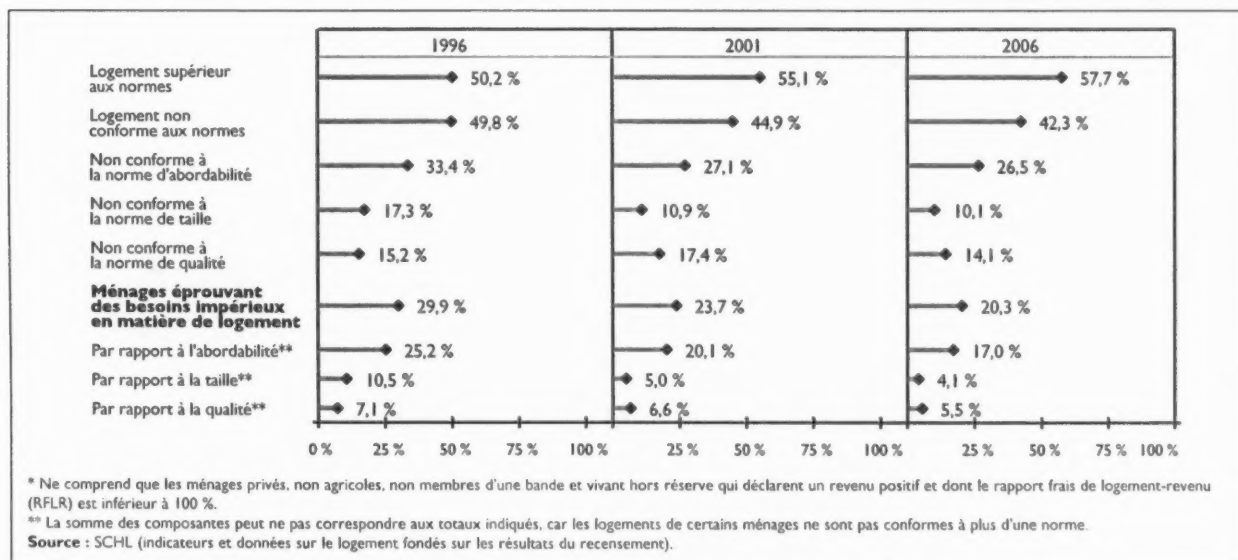
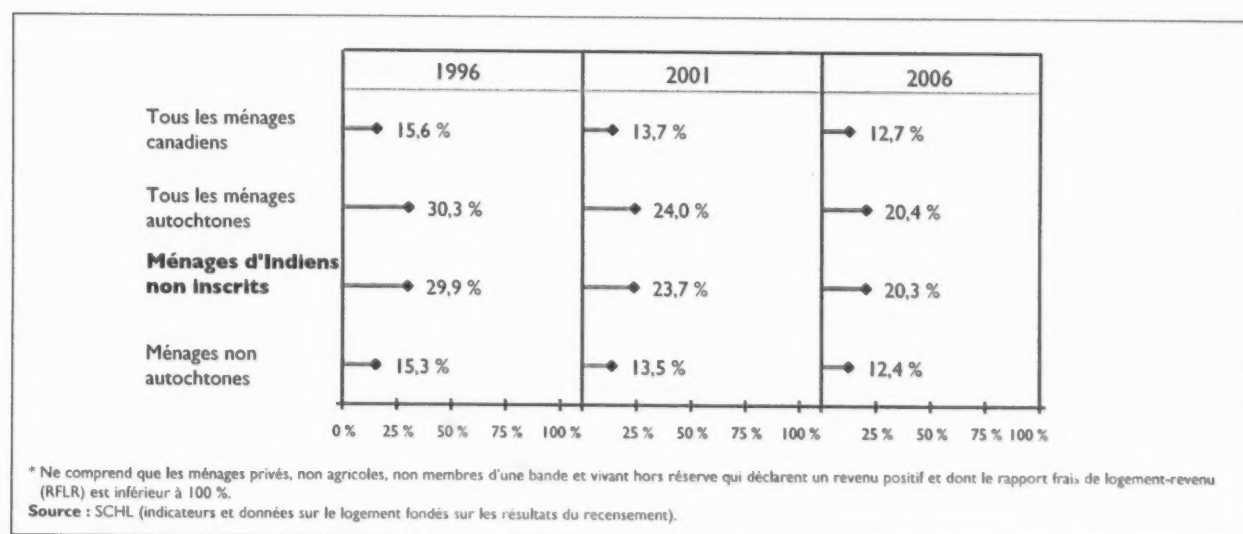


Figure 3 Conditions de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve\*, Canada, 1996-2006

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

Dans toutes les provinces et tous les territoires, la proportion de ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves et éprouvant des besoins impérieux en matière de logement est plus grande chez les locataires que les propriétaires. Le Yukon comptait la proportion de locataires en situation de besoins impérieux la plus élevée (45 %) et les Territoires du Nord-Ouest, la plus faible (23,3 %). Entre 2001 et 2006, partout au Canada, sauf en Alberta, le pourcentage de ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves et ayant des besoins impérieux en matière de logement a reculé chez les propriétaires (voir le tableau 5).

En 2006, chez les Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves, environ 35 % des ménages locataires et 8 % des ménages propriétaires étaient aux prises avec des besoins impérieux en matière de logement, contre environ 27 % des ménages locataires et 6 % des ménages propriétaires non autochtones (voir le tableau 6). Les ménages locataires ont plus de difficultés à trouver un logement acceptable que les ménages propriétaires, principalement en raison de leur faible revenu (voir le tableau 7).



**Figure 4** Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves\* et chez les autres ménages, Canada, 1996-2006

<sup>7</sup> Les 3,3 % indiqués correspondent à la différence entre les 20,3 % de ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves et éprouvant des besoins impérieux en matière de logement et les 17,0 % des ménages dans cette situation dont le logement ne répondait pas à la norme d'abordabilité (voir le tableau 6).

### **Abordabilité, taille et qualité des logements occupés par des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves et éprouvant des besoins impérieux en matière de logement**

Chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves et chez les ménages non autochtones, l'inabordabilité des logements est la principale raison d'éprouver des besoins impérieux en matière de logement. Ce facteur devance de beaucoup la taille des logements (surpeuplement) ou la qualité (réparations majeures nécessaires). Environ 17 % des ménages d'Indiens non inscrits vivant en dehors des réserves étaient aux prises avec des besoins impérieux en raison d'un logement ne répondant pas à la norme d'abordabilité, toute seule ou combinée à une autre norme, et 3,3 %<sup>7</sup> éprouvaient de tels besoins parce que leur logement ne répondait pas à la norme de taille et/ou à la norme de qualité, même s'il était abordable (voir le tableau 2 en annexe pour détaillées selon mode d'occupation).

Pendant la décennie 1996-2006, la proportion de ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve qui éprouvaient des besoins impérieux parce que leur logement ne répondait pas à la norme d'abordabilité a baissé, passant de 25,2 % à 17,0 % (voir la figure 3).

En 2006, le rapport frais de logement-revenu (RFLR) moyen des ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve et éprouvant des besoins impérieux s'établissait à 46,3 %, contre 49,0 % pour les ménages non autochtones dans la même situation (voir le tableau 7).

Les frais de logement et le revenu influent tout deux sur l'abordabilité, mais il reste c'est le faible revenu moyen des ménages qui est à l'origine des problèmes d'abordabilité parmi les ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves et éprouvant des besoins impérieux en matière de logement. Ces ménages ont déclaré un revenu moyen avant impôt de 20 326 \$, soit une somme équivalant à 29 % à peine du revenu moyen avant impôt de 69 752 \$ déclaré par les ménages d'Indiens non inscrits vivant dans un logement acceptable à l'extérieur des réserves (voir le tableau 3 en annexe, où se trouvent des données géographiques détaillées selon le mode d'occupation). Environ 63 % des ménages d'Indiens non inscrits résidant hors réserve et étant aux prises avec des besoins impérieux en matière de logement dépendent de paiements de transfert gouvernementaux pour vivre.

Entre 2001 et 2006, le revenu moyen des ménages d'Indiens non inscrits vivant en dehors des réserves qui éprouvaient des besoins impérieux liés au logement a augmenté de 15,5 %, tandis que les frais de logement ont progressé de 14,7 %.



Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

**Tableau 5** Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve\*, selon le mode d'occupation, Canada, provinces et territoires, 2001-2006

	Ménages éprouvant des besoins impérieux en matière de logement								
	Tous les ménages			Ménages propriétaires			Ménages locataires		
	2001	2006	Variation en points de pourcentage 2001-2006	2001	2006	Variation en points de pourcentage 2001-2006	2001	2006	Variation en points de pourcentage 2001-2006
Canada	23,7 %	20,3 %	3,4	10,7 %	8,0 %	-2,7	37,1 %	35,1 %	-2,0
Terre-Neuve-et-Labrador	20,9 %	20,0 %	-0,9	16,0 %	14,0 %	-2,0	36,7 %	42,7 %	6,0
Île-du-Prince-Édouard	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Nouvelle-Écosse	26,9 %	19,7 %	-7,2	14,7 %	8,8 %	-5,9	42,1 %	37,4 %	-4,7
Nouveau-Brunswick	25,1 %	17,7 %	-7,4	17,1 %	8,2 %	-8,9	34,5 %	37,4 %	2,9
Québec	16,8 %	13,6 %	-3,2	6,9 %	5,0 %	-1,9	27,2 %	25,2 %	-2,0
Ontario	22,2 %	20,5 %	-1,7	9,3 %	6,7 %	-2,6	35,1 %	37,3 %	2,2
Manitoba	31,5 %	27,2 %	-4,3	13,8 %	8,1 %	-5,7	44,0 %	42,1 %	-1,9
Saskatchewan	31,7 %	27,3 %	-4,4	15,4 %	14,6 %	-0,8	46,1 %	37,5 %	-8,6
Alberta	19,4 %	20,0 %	0,6	8,9 %	10,8 %	1,9	29,3 %	30,3 %	1,0
Colombie-Britannique	27,5 %	23,3 %	-4,2	10,9 %	8,7 %	-2,2	42,8 %	37,8 %	-5,0
Yukon	27,2 %	22,0 %	-5,2	15,1 %	8,3 %	-6,8	40,0 %	45,0 %	5,0
Territoires du Nord-Ouest	23,3 %	19,5 %	-3,8	20,0 %	16,3 %	-3,7	26,7 %	23,3 %	-3,4
Nunavut	**	**	**	**	**	**	**	**	**

\* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.

\*\* Aucune estimation des conditions de logement n'est fournie lorsque le nombre de ménages est inférieur à 100 ou qu'il y a moins de 25 ménages visés par une norme de logement.

Source: SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

**Parmi les ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves, les jeunes chefs de familles monoparentales courraient relativement plus de risques d'être en situation de besoins impérieux en matière de logement**

En 2006, parmi les ménages familiaux d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves, la proportion de besoins impérieux était de 44,3 % dans les familles monoparentales. Lorsque ces dernières étaient dirigées par une personne âgée de 15 à 34 ans, 60 % étaient aux prises avec des besoins impérieux et de graves problèmes d'abordabilité. La proportion de ménages en situation de besoins impérieux monte chez les inactifs et les chômeurs, pour s'établir respectivement à 70 et 73 % environ. Le pourcentage de familles monoparentales d'Indiens non inscrits vivant hors réserve et éprouvant de tels besoins était compris entre 66,7 %, au Yukon, et 25,6 %, au Québec (voir la figure 5).

Quelque 10,3 % des couples d'Indiens non inscrits résidant en dehors des réserves étaient aux prises avec des besoins impérieux en matière de logement.

Toujours en 2006, 13,1 % des ménages multifamiliaux d'Indiens non inscrits hors réserve connaissaient des besoins impérieux en matière de logement.

## Le Point en recherche

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

**Tableau 6** Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve\* et chez les ménages non autochtones, Canada, 2006

	% des ménages en pareille situation			% des ménages en pareille situation et en mesure d'obtenir un logement acceptable			% de ménages en pareille situation et ayant des besoins impérieux de logement		
	Tous les ménages	Propri.	Loc.	Tous les ménages	Propri.	Loc.	Tous les ménages	Propri.	Loc.
<b>Ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve</b>									
Tous les ménages dont le logement n'est pas conforme aux normes	42,3	30,5	56,5	22,0	22,5	24,7	20,3	8,0	35,1
Norme d'abordabilité†	26,5	17,5	37,4	9,5	11,1	8,8	17,0	6,4	29,8
Norme de taille†	10,1	5,3	16,0	6,0	4,2	9,5	4,1	1,1	7,7
Norme de qualité†	14,1	12,3	17,6	9,2	9,6	10,0	5,5	2,7	9,0
Logement supérieur aux normes	57,7	69,5	43,5	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
<b>Ménages non autochtones</b>									
Tous les ménages dont le logement n'est pas conforme aux normes	30,2	22,5	47,9	17,7	16,3	21,1	12,4	6,2	26,8
Norme d'abordabilité†	21,3	15,2	35,5	10,1	9,7	11,1	11,2	5,5	24,4
Norme de taille†	5,8	3,6	11,0	4,0	3,0	6,2	1,8	0,6	4,7
Norme de qualité†	6,9	5,9	9,1	5,1	4,8	5,7	1,8	1,1	3,5
Logement supérieur aux normes	69,8	77,5	52,1	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.

\* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.

† Norme prise isolément ou en combinaison avec les autres normes. La somme des composantes peut ne pas correspondre aux totaux indiqués, car les logements de certains ménages ne répondent pas à plus d'une norme.

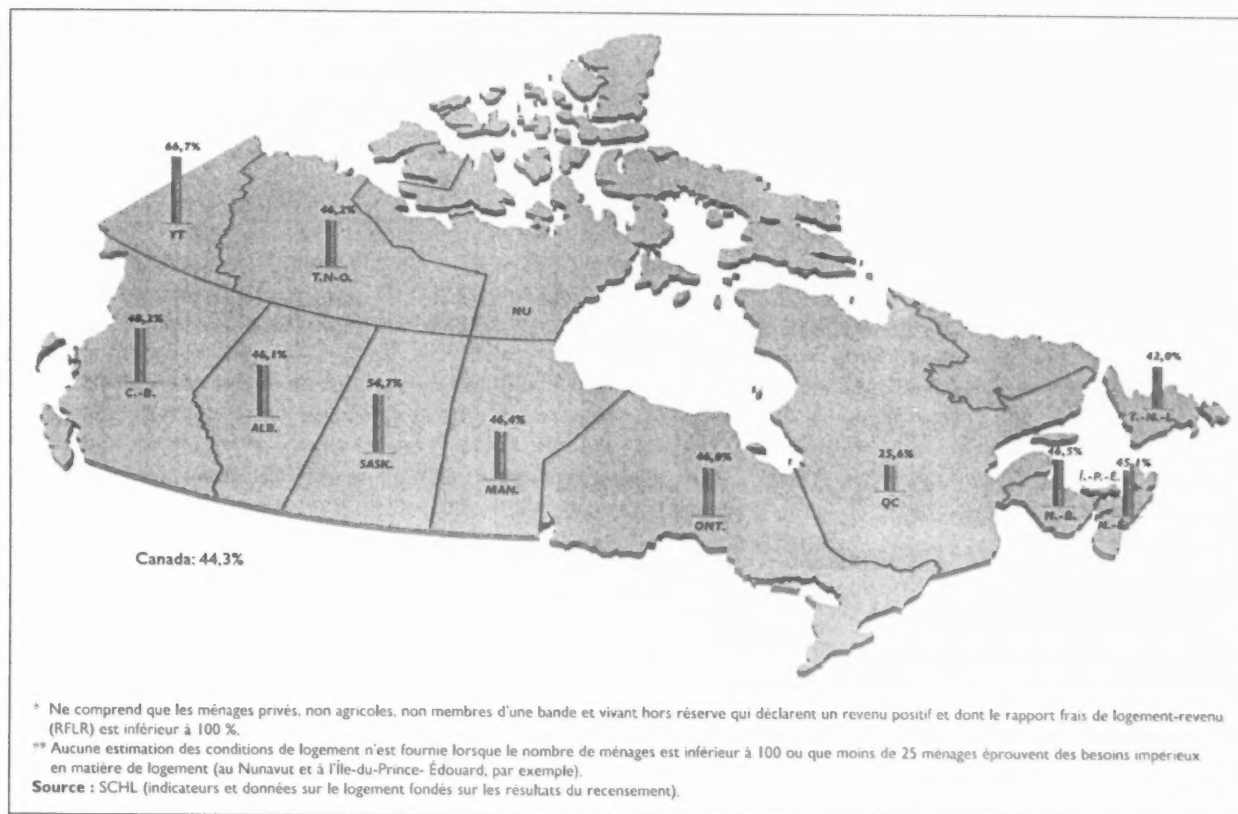
Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

**Tableau 7** Revenu des ménages, frais de logement et RFLR moyens chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve\* et chez les ménages non autochtones, Canada, 2001-2006

		Ménages vivant dans un logement acceptable ou ayant les moyens d'en obtenir un						Ménages éprouvant des besoins impérieux en matière de logement					
		Revenu moyen des ménages (\$)		Frais de logement moyens (\$)		RFLR moyen (%)		Revenu moyen des ménages (\$)		Frais de logement moyens (\$)		RFLR moyen (%)	
		2001	2006	2001	2006	2001	2006	2001	2006	2001	2006	2001	2006
Ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve	Tous les ménages	60 506	69 752	801	940	18,2	19,0	17 602	20 326	625	717	47,1	46,3
	Propri.	69 553	81 221	878	1047	17,3	18,1	20 553	23 176	682	827	43,0	46,0
	Loc.	47 763	50 197	690	754	20,0	20,8	16 746	19 543	608	686	48,3	46,4
Ménages non autochtones	Tous les ménages	68 135	80 332	784	927	17,0	17,8	17 429	19 904	647	762	48,1	49,0
	Propri.	75 778	90 310	827	988	15,8	16,7	19 304	22 731	735	915	47,8	50,0
	Loc.	47 654	50 727	669	745	20,3	21,6	16 529	18 385	604	679	48,3	48,4

\* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).



**Figure 5** Proportion de familles monoparentales d'Indiens non inscrits vivant hors réserve\* qui éprouvent des besoins impérieux en matière de logement, provinces et territoires, 2001-2006

Parmi tous les genres de ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves, ce sont les familles monoparentales locataires qui ont enregistré le taux le plus élevé en ce qui a trait aux besoins impérieux en matière de logement, soit 54,7 % (voir les données géographiques détaillées selon le mode d'occupation au tableau 4 en annexe).

### Conditions de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve et dans une RMR

En 2006, 21,7 % des ménages d'Indiens non inscrits vivant en dehors des réserves et dans une RMR éprouvaient des besoins impérieux en matière de logement, contre 24,6 % en 2001 (voir le tableau 8). Ce pourcentage allait de 31,0 % à Moncton à 12,2 % à Kelowna (voir les données géographiques détaillées selon le mode d'occupation au tableau 5 en annexe).

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

**Tableau 8** Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve\*, par RMR, 2001-2006

	Ménages éprouvant des besoins impérieux en matière de logement			
	2001 (%)	2006 (%)	Revenu moyen des ménages, 2006 (\$)	RFLR moyen (2006) (%)
<b>Canada – Toutes les RMR</b>	<b>24,6</b>	<b>21,7</b>	<b>20 744</b>	<b>48</b>
St. John's	**	13,3	23 720	49
Halifax	31,8	20,6	17 929	49
Moncton	***	31,0	16 095	41
Saint John	37,5	19,0	13 331	44
Saguenay	**	**	**	**
Québec	22,0	15,7	13 983	46
Sherbrooke	**	25,4	12 196	47
Trois-Rivières	**	15,2	10 394	49
Montréal	20,0	15,4	15 318	51
Ottawa-Gatineau	23,0	17,9	20 376	46
Ottawa <sup>†</sup>	26,4	21,2	22 169	46
Gatineau <sup>††</sup>	17,1	13,8	16 538	46
Kingston	26,8	24,3	24 234	45
Peterborough	***	23,4	22 524	49
Oshawa	18,7	17,7	26 436	45
Toronto	23,9	24,4	25 750	47
Hamilton	24,5	24,9	19 588	48
St. Catharines-Niagara	16,9	19,9	19 291	48
Kitchener	18,3	17,4	22 804	51
Brantford	***	23,3	21 661	42
Guelph	***	23,5	26 185	46
London	28,8	28,8	19 481	48
Windsor	17,3	21,0	19 492	50
Barrie	***	15,4	26 374	56
Grand Sudbury	23,1	21,1	16 413	44
Thunder Bay	33,3	18,1	20 688	45
Winnipeg	33,6	27,9	18 185	42
Regina	32,1	24,1	16 872	40
Saskatoon	35,0	25,9	20 469	40
Calgary	21,3	16,0	21 147	51
Edmonton	21,8	22,2	20 171	50
Kelowna	***	12,2	22 164	41
Abbotsford	25,0	26,2	23 649	49
Vancouver	29,9	28,1	21 208	49
Victoria	24,3	24,5	21 167	51

\* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.

\*\* Aucune estimation des conditions de logement n'est fournie lorsque le nombre de ménages est inférieur à 100 ou que moins de 25 ménages éprouvent des besoins impérieux en matière de logement.

\*\*\* N'était pas une RMR en 2001.

† Ottawa correspond au côté ontarien de la RMR d'Ottawa-Gatineau.

†† Gatineau correspond au côté québécois de la RMR d'Ottawa-Gatineau.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

## RÉSUMÉ

En 2006, environ 20,3 % des ménages d'Indiens non inscrits vivant en dehors des réserves étaient aux prises avec des besoins impérieux en matière de logement, comparativement à 12,4 % des ménages non autochtones. La proportion chez les premiers a baissé de 3,4 points de pourcentage entre 2001 et 2006 et de 9,6 points de pourcentage entre 1996 et 2006.

La proportion de besoins impérieux en matière de logement parmi les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve était la plus élevée, soit quelque 44 %, en Saskatchewan et au Manitoba.

Pour les ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves, de même que pour tous les ménages canadiens, l'abordabilité du logement représente le facteur le plus courant qui contribue aux besoins impérieux en matière de logement. Il reste cependant que le surpeuplement et les logements nécessitant des réparations majeures continuent d'être relativement plus marqués chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves que chez les ménages non autochtones.

Les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserves avaient généralement un revenu moyen et un taux de propriétaires-occupants moins élevés que ceux des ménages non autochtones, bien que l'écart entre les deux se soit quelque peu amenuisé entre 2001 et 2006. Environ 55 % des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves sont propriétaires de leur logement.

À l'instar des ménages autochtones, les ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves qui étaient locataires de leur logement étaient plus susceptibles d'éprouver des besoins impérieux (35 %) que les ménages propriétaires (8 %).

Une analyse des données selon le genre de ménage révèle que la proportion de besoins impérieux la plus élevée parmi les ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves est observée chez les familles monoparentales (44,3 %).

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

**Annexe Tableau 1** Conformité aux normes d'abordabilité, de taille et de qualité du logement chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve, Canada, provinces et territoires, 2006

	Conditions de logement	% de ménages ayant ces conditions de logement			% de ménages ayant ces conditions de logement et des besoins impérieux		
		Tous les ménages	Propriétaires	Locataires	Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Canada	Logement non conforme aux normes	42,3	30,5	56,5	20,3	8,0	35,1
	Non conforme à une norme	34,0	26,3	43,2	14,6	6,0	24,9
	Abordabilité	19,6	14,0	26,2	11,6	4,5	20,2
	Taille	5,7	3,3	8,6	1,3	0,4	2,3
	Qualité	8,7	8,9	8,4	1,7	1,1	2,3
	Non conforme à plusieurs normes	8,3	4,2	13,3	5,7	2,0	10,2
	Abordabilité et taille	2,3	0,9	4,1	1,9	0,5	3,6
	Abordabilité et qualité	3,9	2,3	5,9	2,9	1,2	4,9
	Taille et qualité	1,4	0,8	2,1	0,4	0,1	0,7
	Abordabilité, taille et qualité	0,7	0,3	1,2	0,6	0,2	1,1
Terre-Neuve-et-Labrador	Logement supérieur aux normes	57,7	69,5	43,5	s.o.	s.o.	s.o.
	Logement non conforme aux normes	31,5	25,8	53,2	20,0	14,0	42,7
	Non conforme à une norme	27,9	23,3	45,2	16,9	12,3	33,9
	Abordabilité	15,3	10,4	34,7	12,1	7,2	29,8
	Taille	2,5	2,5	**	**	**	**
	Qualité	10,1	10,2	8,9	4,4	4,4	**
	Non conforme à plusieurs normes	3,5	2,3	8,1	3,0	1,7	8,1
	Abordabilité et taille	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité et qualité	2,3	1,7	5,6	1,8	**	4,8
	Taille et qualité	**	**	**	**	**	**
Île-du-Prince-Édouard	Abordabilité, taille et qualité	**	**	**	**	**	**
	Logement supérieur aux normes	68,5	74,4	46,0	s.o.	s.o.	s.o.
	Logement non conforme aux normes	28,6	**	47,8	**	**	**
	Non conforme à une norme	24,5	**	39,1	**	**	**
	Abordabilité	**	**	**	**	**	**
	Taille	**	**	**	**	**	**
	Qualité	14,3	**	**	**	**	**
	Non conforme à plusieurs normes	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité et taille	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité et qualité	**	**	**	**	**	**
Nouvelle-Écosse	Taille et qualité	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité, taille et qualité	**	**	**	**	**	**
	Logement supérieur aux normes	69,4	85,2	47,8	s.o.	s.o.	s.o.
	Logement non conforme aux normes	39,7	28,4	58,8	19,7	8,8	37,4
	Non conforme à une norme	31,0	22,6	44,5	14,9	6,8	27,5
	Abordabilité	20,1	14,2	29,1	13,2	5,7	25,8
	Taille	2,7	**	5,5	**	**	**
	Qualité	8,2	7,4	9,3	1,3	1,4	**



# Le Point en recherche

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

**Annexe Tableau 1 (suite)** Conformité aux normes d'abordabilité, de taille et de qualité du logement chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve, Canada, provinces et territoires, 2006

	Conditions de logement	% de ménages ayant ces conditions de logement			% de ménages ayant ces conditions de logement et des besoins impérieux		
		Tous les ménages	Propriétaires	Locataires	Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Nouveau-Brunswick	Non conforme à plusieurs normes	9,0	5,4	14,3	4,6	1,7	9,3
	Abordabilité et taille	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité et qualité	6,1	4,4	8,8	3,6	**	8,2
	Taille et qualité	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité, taille et qualité	1,5	**	3,3	**	**	**
	Logement supérieur aux normes	60,0	71,6	41,2	s.o.	s.o.	s.o.
	Logement non conforme aux normes	40,1	30,5	58,9	17,7	8,2	37,4
	Non conforme à une norme	33,6	25,5	51,4	12,2	**	29,0
	Abordabilité	15,6	7,3	31,8	10,1	**	26,2
	Taille	4,0	**	7,5	**	**	**
Québec	Qualité	14,1	15,9	11,2	1,8	**	**
	Non conforme à plusieurs normes	6,4	5,5	8,4	5,5	4,1	8,4
	Abordabilité et taille	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité et qualité	5,2	5,0	**	4,3	4,1	**
	Taille et qualité	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité, taille et qualité	**	**	**	**	**	**
	Logement supérieur aux normes	59,9	69,5	40,2	s.o.	s.o.	s.o.
	Logement non conforme aux normes	36,9	29,2	47,0	13,6	5,0	25,2
	Non conforme à une norme	30,9	26,0	37,3	9,9	3,7	18,1
	Abordabilité	17,2	12,1	24,0	8,7	3,0	16,2
Ontario	Taille	3,7	2,4	5,3	0,5	**	1,1
	Qualité	9,9	11,4	8,0	0,7	0,6	0,9
	Non conforme à plusieurs normes	6,0	3,3	9,7	3,7	1,3	7,1
	Abordabilité et taille	1,2	**	2,4	0,8	**	**
	Abordabilité et qualité	3,7	2,2	5,7	2,4	0,9	4,2
	Taille et qualité	0,7	0,6	0,9	**	**	**
	Abordabilité, taille et qualité	0,3	**	0,6	0,3	**	0,6
	Logement supérieur aux normes	63,1	70,9	52,9	s.o.	s.o.	s.o.
	Logement non conforme aux normes	42,7	30,7	57,3	20,5	6,7	37,3
	Non conforme à une norme	34,0	26,3	43,4	14,6	4,8	26,5
	Abordabilité	20,8	15,7	27,0	11,8	4,4	20,8
	Taille	5,1	3,3	7,2	1,1	**	2,5
	Qualité	8,1	7,3	9,1	1,6	0,4	3,2
	Non conforme à plusieurs normes	8,7	4,4	14,0	5,9	1,9	10,8
	Abordabilité et taille	2,4	1,2	3,9	1,9	0,5	3,6
	Abordabilité et qualité	4,5	2,3	7,1	3,3	1,2	5,8
	Taille et qualité	1,2	0,6	1,8	0,2	**	0,5
	Abordabilité, taille et qualité	0,7	0,2	1,3	0,5	**	0,9
	Logement supérieur aux normes	57,3	69,3	42,7	s.o.	s.o.	s.o.

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

**Annexe Tableau 1 (suite)** Conformité aux normes d'abordabilité, de taille et de qualité du logement chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve, Canada, provinces et territoires, 2006

	Conditions de logement	% de ménages ayant ces conditions de logement			% de ménages ayant ces conditions de logement et des besoins impérieux		
		Tous les ménages	Propriétaires	Locataires	Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Manitoba	Logement non conforme aux normes	47,2	27,6	63,0	27,2	8,1	42,1
	Non conforme à une norme	33,2	23,1	41,6	16,3	5,5	24,5
	Abordabilité	13,1	9,4	16,0	9,1	4,2	12,7
	Taille	9,1	2,9	14,0	3,6	**	6,2
	Qualité	11,2	10,7	11,4	3,6	**	5,4
	Non conforme à plusieurs normes	14,0	4,5	21,4	10,9	2,3	17,6
	Abordabilité et taille	5,2	**	8,0	4,7	**	7,5
	Abordabilité et qualité	4,2	**	6,2	3,3	**	5,4
	Taille et qualité	4,0	**	5,9	2,3	**	3,9
	Abordabilité, taille et qualité	**	**	**	**	**	**
Saskatchewan	Logement supérieur aux normes	52,7	72,1	37,0	s.o.	s.o.	s.o.
	Logement non conforme aux normes	46,9	30,6	59,8	27,3	14,6	37,5
	Non conforme à une norme	36,3	25,2	44,8	19,8	10,2	27,4
	Abordabilité	17,8	9,2	24,7	14,0	4,4	21,2
	Taille	10,3	7,8	12,4	3,4	3,4	3,5
	Qualité	8,2	8,3	8,1	2,4	**	2,7
	Non conforme à plusieurs normes	10,8	5,3	15,1	7,3	4,4	9,7
	Abordabilité et taille	1,9	**	3,9	1,7	**	3,1
	Abordabilité et qualité	3,7	2,9	4,2	3,2	2,9	3,1
	Taille et qualité	4,1	**	5,8	1,5	**	2,3
Alberta	Abordabilité, taille et qualité	**	**	**	**	**	**
	Logement supérieur aux normes	52,9	68,9	40,2	s.o.	s.o.	s.o.
	Logement non conforme aux normes	41,8	30,6	54,2	20,0	10,8	30,3
	Non conforme à une norme	33,0	25,6	41,5	14,3	7,7	21,6
	Abordabilité	18,9	13,3	25,2	11,1	4,4	18,5
	Taille	7,4	4,3	10,8	1,4	0,8	2,0
	Qualité	6,8	7,9	5,4	1,9	2,6	1,1
	Non conforme à plusieurs normes	8,7	5,1	12,7	5,8	3,0	8,7
	Abordabilité et taille	2,6	1,4	4,0	2,2	0,8	3,8
	Abordabilité et qualité	2,9	1,8	4,0	2,3	1,5	3,3
Colombie-Britannique	Taille et qualité	2,4	1,4	3,6	0,6	**	0,8
	Abordabilité, taille et qualité	0,7	**	0,9	0,6	**	0,9
	Logement supérieur aux normes	58,2	69,3	45,9	s.o.	s.o.	s.o.
	Logement non conforme aux normes	47,1	33,7	60,3	23,3	8,7	37,8
	Non conforme à une norme	38,4	29,7	47,1	17,0	7,2	26,9
	Abordabilité	23,2	17,3	29,0	14,4	5,8	23,0
	Taille	7,1	3,7	10,6	1,4	0,5	2,3
	Qualité	8,1	8,7	7,5	1,2	0,8	1,6
	Non conforme à plusieurs normes	8,6	4,0	13,2	6,3	1,5	11,0
	Abordabilité et taille	3,1	0,8	5,3	2,5	**	4,7
	Abordabilité et qualité	3,5	1,9	5,1	2,6	0,9	4,3

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

**Annexe Tableau 1 (suite)** Conformité aux normes d'abordabilité, de taille et de qualité du logement chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve, Canada, provinces et territoires, 2006

	Conditions de logement	% de ménages ayant ces conditions de logement			% de ménages ayant ces conditions de logement et des besoins impérieux		
		Tous les ménages	Propriétaires	Locataires	Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Yukon	Taille et qualité	1,0	1,0	1,0	**	**	**
	Abordabilité, taille et qualité	1,0	**	1,8	0,9	**	1,8
	Logement supérieur aux normes	53,0	66,3	39,7	s.o.	s.o.	s.o.
	Logement non conforme aux normes	40,0	26,7	62,5	22,0	8,3	45,0
	Non conforme à une norme	31,0	20,0	45,0	13,0	**	27,5
	Abordabilité	15,0	**	27,5	12,0	**	25,0
	Taille	7,0	**	**	**	**	**
	Qualité	7,0	**	**	**	**	**
	Non conforme à plusieurs normes	10,0	**	17,5	8,0	**	15,0
	Abordabilité et taille	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité et qualité	6,0	**	**	6,0	**	**
	Taille et qualité	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité, taille et qualité	**	**	**	**	**	**
Territoires du Nord-Ouest	Logement supérieur aux normes	58,0	73,3	37,5	s.o.	s.o.	s.o.
	Logement non conforme aux normes	44,8	44,2	46,5	19,5	16,3	23,3
	Non conforme à une norme	37,9	39,5	39,5	14,9	11,6	18,6
	Abordabilité	**	**	**	**	**	**
	Taille	11,5	9,3	16,3	**	**	**
	Qualité	21,8	27,9	16,3	6,9	**	**
	Non conforme à plusieurs normes	6,9	**	**	**	**	**
	Abordabilité et taille	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité et qualité	**	**	**	**	**	**
	Taille et qualité	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité, taille et qualité	**	**	**	**	**	**
	Logement supérieur aux normes	54,0	55,8	53,5	s.o.	s.o.	s.o.
Nunavut	Logement non conforme aux normes	**	**	**	**	**	**
	Non conforme à une norme	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité	**	**	**	**	**	**
	Taille	**	**	**	**	**	**
	Qualité	**	**	**	**	**	**
	Non conforme à plusieurs normes	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité et taille	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité et qualité	**	**	**	**	**	**
	Taille et qualité	**	**	**	**	**	**
	Abordabilité, taille et qualité	**	**	**	**	**	**
	Logement supérieur aux normes	**	**	**	s.o.	s.o.	s.o.

\* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.

\*\* Aucune estimation des conditions de logement n'est fournie lorsque le nombre de ménages est inférieur à 100 ou qu'il y a moins de 25 ménages visés par une norme de logement. Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

**Annexe Tableau 2** Conditions de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve, de l'ensemble des ménages autochtones, et des ménages non autochtones\*, Canada, 2006

Ménages	Conditions de logement	% de ménages ayant ces conditions de logement			% de ménages ayant ces conditions de logement et ayant des besoins impérieux		
		Tous les ménages	Propriétaires	Locataires	Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Tous les ménages autochtones	Logement non conforme aux normes	40,3	28,6	54,5	20,4	8,5	34,9
	Non conforme à une norme	32,7	24,8	42,4	15,1	6,6	25,4
	Abordabilité	18,0	12,1	25,3	11,3	4,4	19,6
	Taille	6,2	3,8	9,1	1,8	0,6	3,4
	Qualité	8,5	8,9	8,0	2,0	1,6	2,4
	Non conforme à plusieurs normes	7,5	3,8	12,0	5,3	1,9	9,5
	Abordabilité et taille	2,0	0,6	3,6	1,7	0,4	3,3
	Abordabilité et qualité	3,3	2,0	4,9	2,5	1,1	4,1
	Taille et qualité	1,7	1,0	2,5	0,7	0,3	1,2
	Abordabilité, taille et qualité	0,5	0,1	1,0	0,5	0,1	0,9
	Logement supérieur aux normes	59,7	71,4	45,5	s.o.	s.o.	s.o.
Ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve	Logement non conforme aux normes	42,3	30,5	56,5	20,3	8,0	35,1
	Non conforme à une norme	34,0	26,3	43,2	14,6	6,0	24,9
	Abordabilité	19,6	14,0	26,2	11,6	4,5	20,2
	Taille	5,7	3,3	8,6	1,3	0,4	2,3
	Qualité	8,7	8,9	8,4	1,7	1,1	2,3
	Non conforme à plusieurs normes	8,3	4,2	13,3	5,7	2,0	10,2
	Abordabilité et taille	2,3	0,9	4,1	1,9	0,5	3,6
	Abordabilité et qualité	3,9	2,3	5,9	2,9	1,2	4,9
	Taille et qualité	1,4	0,8	2,1	0,4	0,1	0,7
	Abordabilité, taille et qualité	0,7	0,3	1,2	0,6	0,2	1,1
	Logement supérieur aux normes	57,7	69,5	43,5	s.o.	s.o.	s.o.
Ménages non autochtones	Logement non conforme aux normes	30,2	22,5	47,9	12,4	6,2	26,8
	Non conforme à une norme	26,5	20,4	40,7	10,2	5,3	21,4
	Abordabilité	18,1	13,3	29,1	9,0	4,7	19,2
	Taille	3,9	2,7	6,7	0,6	0,2	1,5
	Qualité	4,6	4,4	4,9	0,5	0,5	0,7
	Non conforme à plusieurs normes	3,7	2,1	7,2	2,3	0,9	5,4
	Abordabilité et taille	1,4	0,7	3,0	1,0	0,3	2,6
	Abordabilité et qualité	1,7	1,2	2,9	1,0	0,5	2,2
	Taille et qualité	0,4	0,2	0,8	0,1	0,0	0,2
	Abordabilité, taille et qualité	0,2	0,1	0,4	0,1	0,0	0,4
	Logement supérieur aux normes	69,8	77,5	52,1	s.o.	s.o.	s.o.

\* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.

Source: SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

**Annexe Tableau 3** Revenu, frais de logement et rapport frais de logement-revenu (RFLR) moyens des ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve et des ménages non autochtones\*, Canada, provinces et territoires, 2006

		Ménages occupant un logement acceptable ou ayant les moyens d'en obtenir un			Ménages éprouvant des besoins impérieux en matière de logement		
		Revenu moyen des ménages (\$)	Frais de logement moyens (\$)	RFLR moyen (%)	Revenu moyen des ménages (\$)	Frais de logement moyens (\$)	RFLR moyen (%)
Canada	Ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve						
	Tous les ménages	69 752	940	19,0	20 326	717	46,3
	Propriétaires	81 221	1 047	18,1	23 176	827	46,0
	Locataires	50 197	754	20,8	19 543	686	46,4
	Ménages non autochtones						
	Tous les ménages	80 332	927	17,8	19 904	762	49,0
	Propriétaires	90 310	988	16,7	22 731	915	50,0
	Locataires	50 727	745	21,6	18 385	679	48,4
Terre-Neuve-et-Labrador	Ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve						
	Tous les ménages	56 945	561	14,0	18 289	525	40,4
	Propriétaires	59 551	570	13,2	19 778	485	35,0
	Locataires	42 051	515	17,7	16 420	566	48,0
	Ménages non autochtones						
	Tous les ménages	63 545	638	14,8	16 866	539	43,0
	Propriétaires	67 124	649	13,9	18 581	528	38,7
	Locataires	43 999	581	20,3	15 149	549	47,3
Île-du-Prince-Édouard	Ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve						
	Tous les ménages	55 539	615	15,8	**	**	**
	Propriétaires	**	**	**	**	**	**
	Locataires	54 732	562	16,4	**	**	**
	Ménages non autochtones						
	Tous les ménages	62 439	727	16,9	17 180	605	45,6
	Propriétaires	68 110	750	15,6	18 855	638	42,8
	Locataires	40 862	637	22,2	15 964	581	47,7
Nouvelle-Écosse	Ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve						
	Tous les ménages	62 401	793	18,3	16 645	602	47,6
	Propriétaires	69 748	854	17,5	19 047	646	42,5
	Locataires	45 194	655	19,7	15 723	585	49,5
	Ménages non autochtones						
	Tous les ménages	65 362	745	16,9	15 691	594	49,0
	Propriétaires	71 130	757	15,3	16 320	590	45,2
	Locataires	44 465	700	22,7	15 345	596	51,0



Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

**Annexe Tableau 3 (suite)** Revenu, frais de logement et rapport frais de logement-revenu (RFLR) moyens des ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve et des ménages non autochtones\*, Canada, provinces et territoires, 2006

		Ménages occupant un logement acceptable ou ayant les moyens d'en obtenir un			Ménages éprouvant des besoins impérieux en matière de logement		
		Revenu moyen des ménages (\$)	Frais de logement moyens (\$)	RFLR moyen (%)	Revenu moyen des ménages (\$)	Frais de logement moyens (\$)	RFLR moyen (%)
Nouveau-Brunswick	Ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve						
	Tous les ménages	52 428	616	16,7	15 997	593	46,4
	Propriétaires	57 122	635	15,8	16 363	581	43,9
	Locataires	38 224	550	19,4	15 835	599	47,6
	Ménages non autochtones						
	Tous les ménages	61 510	661	15,9	14 854	528	46,1
	Propriétaires	66 641	678	14,6	15 404	519	43,8
	Locataires	40 289	590	21,4	14 452	534	47,9
Québec	Ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve						
	Tous les ménages	58 495	743	18,5	14 906	539	47,5
	Propriétaires	69 066	834	17,1	15 688	544	44,2
	Locataires	40 775	589	20,9	14 702	538	48,4
	Ménages non autochtones						
	Tous les ménages	66 413	743	17,5	14 283	564	50,7
	Propriétaires	78 112	810	15,8	15 012	631	51,9
	Locataires	43 914	613	20,9	14 103	548	50,3
Ontario	Ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve						
	Tous les ménages	74 339	1 058	20,1	21 855	794	46,9
	Propriétaires	87 194	1 187	19,3	24 915	1 041	52,8
	Locataires	51 078	820	21,8	21 181	738	45,5
	Ménages non autochtones						
	Tous les ménages	91 652	1 097	18,6	23 134	892	49,0
	Propriétaires	101 289	1 159	17,7	25 984	1 095	52,1
	Locataires	56 889	870	22,0	21 461	772	47,1
Manitoba	Ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve						
	Tous les ménages	57 032	696	17,1	19 676	542	39,2
	Propriétaires	68 024	795	15,7	25 114	700	38,9
	Locataires	43 102	570	19,0	18 843	516	39,0
	Ménages non autochtones						
	Tous les ménages	69 304	729	16,3	18 447	595	43,6
	Propriétaires	77 727	760	14,5	21 831	668	41,3
	Locataires	41 517	623	22,4	15 836	538	45,4

**Annexe Tableau 3 (suite)** Revenu, frais de logement et rapport frais de logement-revenu (RFLR) moyens des ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve et des ménages non autochtones\*, Canada, provinces et territoires, 2006

		Ménages occupant un logement acceptable ou ayant les moyens d'en obtenir un			Ménages éprouvant des besoins impérieux en matière de logement		
		Revenu moyen des ménages (\$)	Frais de logement moyens (\$)	RFLR moyen (%)	Revenu moyen des ménages (\$)	Frais de logement moyens (\$)	RFLR moyen (%)
Saskatchewan	Ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve						
	Tous les ménages	65 003	759	17,3	20 268	586	40,1
	Propriétaires	84 158	867	15,1	25 132	618	34,9
	Locataires	44 151	638	20,0	18 771	576	41,3
	Ménages non autochtones						
	Tous les ménages	68 909	729	16,7	17 839	574	43,9
	Propriétaires	76 273	756	15,0	20 432	606	40,5
	Locataires	41 664	624	22,9	15 020	538	47,7
Alberta	Ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve						
	Tous les ménages	83 272	1 088	18,7	22 377	780	46,1
	Propriétaires	100 443	1 237	17,6	25 981	777	40,6
	Locataires	58 703	865	20,2	20 949	778	48,4
	Ménages non autochtones						
	Tous les ménages	95 718	1 013	17,6	20 830	793	48,6
	Propriétaires	106 015	1 061	16,5	22 892	893	49,2
	Locataires	58 363	835	21,5	19 328	720	48,1
Colombie-Britannique	Ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve						
	Tous les ménages	70 684	1 011	19,9	20 223	764	49,1
	Propriétaires	82 131	1 148	19,3	24 223	991	51,4
	Locataires	53 931	807	20,8	19 310	713	48,5
	Ménages non autochtones						
	Tous les ménages	80 665	1 005	18,5	21 062	824	49,7
	Propriétaires	87 706	1 045	17,5	23 206	948	50,5
	Locataires	57 605	871	22,0	19 547	737	49,2
Yukon	Ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve						
	Tous les ménages	89 364	1 123	16,7	22 820	844	50,6
	Propriétaires	98 290	1 255	17,3	24 086	739	48,0
	Locataires	66 978	755	15,5	22 490	919	51,2
	Ménages non autochtones						
	Tous les ménages	87 542	902	14,8	23 589	727	41,4
	Propriétaires	94 111	940	14,1	26 191	770	38,2
	Locataires	66 554	775	17,0	21 291	695	44,2

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

**Annexe Tableau 3 (suite)** Revenu, frais de logement et rapport frais de logement-revenu (RFLR) moyens des ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve et des ménages non autochtones\*, Canada, provinces et territoires, 2006

		Ménages occupant un logement acceptable ou ayant les moyens d'en obtenir un			Ménages éprouvant des besoins impérieux en matière de logement		
		Revenu moyen des ménages (\$)	Frais de logement moyens (\$)	RFLR moyen (%)	Revenu moyen des ménages (\$)	Frais de logement moyens (\$)	RFLR moyen (%)
Territoires du Nord-Ouest	Ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve						
	Tous les ménages	104 344	1 133	13,6	34 418	828	29,7
	Propriétaires	119 803	1 103	11,8	34 976	793	30,4
	Locataires	87 848	1 135	15,8	34 039	852	29,2
	Ménages non autochtones						
	Tous les ménages	122 212	1 386	15,8	32 616	1 102	45,5
	Propriétaires	142 607	1 529	15,0	31 529	984	42,2
	Locataires	94 750	1 180	17,1	33 062	1 138	46,8
Nunavut	Ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve						
	Tous les ménages	**	**	**	**	**	**
	Propriétaires	**	**	**	**	**	**
	Locataires	**	**	**	**	**	**
	Ménages non autochtones						
	Tous les ménages	125 499	1 180	12,5	46 652	1 308	36,5
	Propriétaires	159 511	1 485	12,5	51 687	1 656	38,6
	Locataires	116 899	1 090	12,4	46 006	1 261	35,3

\* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.

\*\* Aucune estimation des conditions de logement n'est fournie lorsque le nombre de ménages est inférieur à 100 ou qu'il y a moins de 25 ménages visés par une norme de logement.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).

## Le Point en recherche

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

**Annexe Tableau 4** Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve\*, selon le genre de ménage, Canada, provinces et territoires, 2006

	Ménages vivant hors réserve	Genre de ménage	% de ménages en situation de besoins impérieux		
			Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Canada	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	12,7	6,3	27,2
		Ménages familiaux	9,2	4,8	25,3
		Couples	6,2	3,7	17,9
		Familles monoparentales	26,5	13,8	42,4
		Ménages multifamiliaux	8,4	5,7	22,3
		Ménages non familiaux	21,1	12,3	29,1
	Ménages d'Indiens non inscrits	Tous les genres de ménage	20,3	8,0	35,1
		Ménages familiaux	17,9	6,8	34,4
		Couples	10,3	4,6	22,5
		Familles monoparentales	44,3	22,6	54,7
		Ménages multifamiliaux	13,1	6,9	23,8
		Ménages non familiaux	30,4	17,3	36,8
	Ménages non autochtones	Tous les genres de ménage	12,4	6,2	26,8
		Ménages familiaux	8,8	4,7	24,6
		Couples	6,0	3,6	17,7
		Familles monoparentales	25,5	13,5	41,4
		Ménages multifamiliaux	7,7	5,6	20,3
		Ménages non familiaux	20,9	12,2	28,8
Terre-Neuve-et-Labrador	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	14,2	9,0	34,5
		Ménages familiaux	10,1	6,3	30,7
		Couples	6,8	5,2	18,4
		Familles monoparentales	30,9	16,4	52,7
		Ménages multifamiliaux	5,3	4,0	18,3
		Ménages non familiaux	28,9	22,0	40,1
	Ménages d'Indiens non inscrits	Tous les genres de ménage	20,0	14,0	42,7
		Ménages familiaux	16,9	11,5	42,7
		Couples	11,9	8,9	32,1
		Familles monoparentales	42,0	28,6	61,3
		Ménages multifamiliaux	**	**	**
		Ménages non familiaux	35,7	30,2	44,4
	Ménages non autochtones	Tous les genres de ménage	14,0	8,8	34,4
		Ménages familiaux	9,7	6,0	30,2
		Couples	6,4	5,0	17,7
		Familles monoparentales	30,1	15,7	52,4
		Ménages multifamiliaux	4,1	2,8	18,5
		Ménages non familiaux	28,9	21,9	40,1

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

Annexe Tableau 4 (suite)

Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve\*, selon le genre de ménage, Canada, provinces et territoires, 2006

	Ménages vivant hors réserve	Genre de ménage	% de ménages en situation de besoins impérieux		
			Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Île-du-Prince-Édouard	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	12,6	7,2	28,4
		Ménages familiaux	7,4	4,3	22,2
		Couples	4,2	3,2	11,2
		Familles monoparentales	26,0	14,4	42,5
		Ménages multifamiliaux	**	**	**
		Ménages non familiaux	26,8	19,5	34,5
	Ménages d'Indiens non inscrits	Tous les genres de ménage	**	**	**
		Ménages familiaux	**	**	**
		Couples	**	**	**
		Familles monoparentales	**	**	**
		Ménages multifamiliaux	**	**	**
		Ménages non familiaux	**	**	**
	Ménages non autochtones	Tous les genres de ménage	12,7	7,2	28,7
		Ménages familiaux	7,5	4,3	22,6
		Couples	4,2	3,2	11,3
		Familles monoparentales	26,3	14,6	43,2
		Ménages multifamiliaux	**	**	**
		Ménages non familiaux	26,7	19,4	34,5
Nouvelle-Écosse	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	12,1	5,9	29,1
		Ménages familiaux	7,7	3,7	25,4
		Couples	4,0	2,3	13,5
		Familles monoparentales	28,1	14,4	49,1
		Ménages multifamiliaux	5,7	3,1	22,8
		Ménages non familiaux	22,7	13,9	32,5
	Ménages d'Indiens non inscrits	Tous les genres de ménage	19,7	8,8	37,4
		Ménages familiaux	16,3	7,2	35,9
		Couples	10,6	5,8	23,8
		Familles monoparentales	45,1	16,1	66,7
		Ménages multifamiliaux	**	**	**
		Ménages non familiaux	35,3	22,6	42,6
	Ménages non autochtones	Tous les genres de ménage	12,0	5,8	29,0
		Ménages familiaux	7,6	3,7	25,1
		Couples	3,9	2,3	13,3
		Familles monoparentales	27,7	14,3	48,5
		Ménages multifamiliaux	5,5	3,3	21,6
		Ménages non familiaux	22,6	13,8	32,5



## Le Point en recherche

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

**Annexe Tableau 4 (suite)** Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve\*, selon le genre de ménage, Canada, provinces et territoires, 2006

	Ménages vivant hors réserve	Genre de ménage	% de ménages en situation de besoins impérieux		
			Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Nouveau-Brunswick	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	10,3	5,7	25,4
		Ménages familiaux	6,9	3,7	23,6
		Couples	3,7	2,4	13,4
		Familles monoparentales	25,0	13,9	42,6
		Ménages multifamiliaux	4,2	4,1	5,0
		Ménages non familiaux	19,5	13,6	27,3
	Ménages d'Indiens non inscrits	Tous les genres de ménage	17,7	8,2	38,3
		Ménages familiaux	15,3	6,1	39,0
		Couples	9,7	4,7	28,3
		Familles monoparentales	46,5	22,2	64,0
		Ménages multifamiliaux	**	**	**
		Ménages non familiaux	28,3	25,0	31,0
	Ménages non autochtones	Tous les genres de ménage	10,2	5,6	25,3
		Ménages familiaux	6,8	3,6	23,4
		Couples	3,6	2,3	13,2
		Familles monoparentales	24,8	13,9	42,3
		Ménages multifamiliaux	4,3	4,3	**
		Ménages non familiaux	19,4	13,6	27,1
Québec	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	10,6	3,4	21,8
		Ménages familiaux	6,1	2,0	17,1
		Couples	3,7	1,4	11,7
		Familles monoparentales	18,6	6,8	29,7
		Ménages multifamiliaux	4,5	2,0	12,2
		Ménages non familiaux	19,6	9,1	25,8
	Ménages d'Indiens non inscrits	Tous les genres de ménage	13,6	5,0	25,1
		Ménages familiaux	8,9	3,4	19,2
		Couples	5,3	2,4	12,6
		Familles monoparentales	25,6	12,4	34,4
		Ménages multifamiliaux	0,0	0,0	0,0
		Ménages non familiaux	27,6	14,5	33,7
	Ménages non autochtones	Tous les genres de ménage	10,5	3,4	21,6
		Ménages familiaux	6,0	2,0	16,9
		Couples	3,7	1,4	11,6
		Familles monoparentales	18,3	6,7	29,4
		Ménages multifamiliaux	3,7	2,0	9,2
		Ménages non familiaux	19,5	9,0	25,7

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

Annexe Tableau 4 (suite)

Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve\*, selon le genre de ménage, Canada, provinces et territoires, 2006

	Ménages vivant hors réserve	Genre de ménage	% de ménages en situation de besoins impérieux		
			Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Ontario	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	14,5	7,4	33,0
		Ménages familiaux	11,3	5,9	32,8
		Couples	8,0	4,7	24,9
		Familles monoparentales	31,0	16,2	50,9
		Ménages multifamiliaux	10,0	7,0	27,4
		Ménages non familiaux	23,4	13,7	33,1
	Ménages d'Indiens non inscrits	Tous les genres de ménage	20,5	6,7	37,3
		Ménages familiaux	18,3	5,9	37,2
		Couples	10,4	4,1	24,5
		Familles monoparentales	46,0	20,5	56,7
		Ménages multifamiliaux	11,4	2,7	27,3
		Ménages non familiaux	30,5	14,6	37,6
	Ménages non autochtones	Tous les genres de ménage	14,4	7,4	32,9
		Ménages familiaux	11,2	5,9	32,7
		Couples	8,0	4,7	25,0
		Familles monoparentales	30,6	16,1	50,7
		Ménages multifamiliaux	9,9	7,1	27,5
		Ménages non familiaux	23,3	13,7	33,0
Manitoba	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	11,3	6,2	23,9
		Ménages familiaux	8,9	4,9	25,9
		Couples	5,3	3,9	14,2
		Familles monoparentales	28,5	14,1	46,3
		Ménages multifamiliaux	9,6	4,5	31,4
		Ménages non familiaux	16,5	10,4	22,4
	Ménages d'Indiens non inscrits	Tous les genres de ménage	27,2	8,1	42,4
		Ménages familiaux	27,0	7,7	43,4
		Couples	16,6	6,8	30,9
		Familles monoparentales	46,4	15,9	55,6
		Ménages multifamiliaux	**	**	**
		Ménages non familiaux	27,5	10,2	38,6
	Ménages non autochtones	Tous les genres de ménage	9,8	5,8	20,8
		Ménages familiaux	6,9	4,5	20,4
		Couples	4,7	3,6	12,4
		Familles monoparentales	22,2	13,0	39,5
		Ménages multifamiliaux	4,6	2,4	22,7
		Ménages non familiaux	15,4	10,0	21,1

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

**Annexe Tableau 4 (suite)** Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve\*, selon le genre de ménage, Canada, provinces et territoires, 2006

	Ménages vivant hors réserve	Genre de ménage	% de ménages en situation de besoins impérieux		
			Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Saskatchewan	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	11,8	7,3	24,1
		Ménages familiaux	8,7	5,1	25,5
		Couples	5,1	4,0	12,7
		Familles monoparentales	28,3	14,5	46,4
		Ménages multifamiliaux	15,3	8,3	31,5
		Ménages non familiaux	18,1	14,0	23,1
	Ménages d'Indiens non inscrits	Tous les genres de ménage	27,3	14,6	37,5
		Ménages familiaux	26,3	12,5	39,1
		Couples	14,1	6,9	24,3
		Familles monoparentales	54,7	29,2	60,7
		Ménages multifamiliaux	27,8	37,5	**
		Ménages non familiaux	32,9	38,1	32,1
	Ménages non autochtones	Tous les genres de ménage	10,1	7,0	20,3
		Ménages familiaux	6,5	4,7	18,4
		Couples	4,4	3,9	9,3
		Familles monoparentales	21,1	12,4	38,1
		Ménages multifamiliaux	5,9	3,9	16,7
		Ménages non familiaux	17,1	13,7	21,4
Alberta	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	10,1	5,5	22,8
		Ménages familiaux	7,0	4,1	20,0
		Couples	4,6	3,0	13,1
		Familles monoparentales	23,0	13,5	39,0
		Ménages multifamiliaux	5,3	3,7	13,7
		Ménages non familiaux	17,5	10,9	25,5
	Ménages d'Indiens non inscrits	Tous les genres de ménage	20,0	10,8	30,3
		Ménages familiaux	19,0	9,5	31,4
		Couples	11,6	6,1	21,2
		Familles monoparentales	46,1	30,6	53,6
		Ménages multifamiliaux	12,3	**	**
		Ménages non familiaux	24,7	20,0	27,3
	Ménages non autochtones	Tous les genres de ménage	9,6	5,4	22,2
		Ménages familiaux	6,4	3,9	18,8
		Couples	4,3	2,9	12,7
		Familles monoparentales	21,2	12,9	37,0
		Ménages multifamiliaux	4,3	3,3	10,9
		Ménages non familiaux	17,2	10,7	25,2

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

Annexe Tableau 4 (suite)

Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve<sup>9</sup>, selon le genre de ménage, Canada, provinces et territoires, 2006

	Ménages vivant hors réserve	Genre de ménage	% de ménages en situation de besoins impérieux		
			Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Colombie-Britannique	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	14,6	8,2	29,9
		Ménages familiaux	11,1	6,8	27,0
		Couples	8,0	5,5	19,7
		Familles monoparentales	30,8	18,6	47,3
		Ménages multifamiliaux	7,4	5,5	18,0
		Ménages non familiaux	22,4	13,1	32,8
	Ménages d'Indiens non inscrits	Tous les genres de ménage	23,3	8,7	37,9
		Ménages familiaux	20,4	7,7	35,8
		Couples	11,3	4,5	23,0
		Familles monoparentales	48,2	28,1	56,9
		Ménages multifamiliaux	13,6	**	28,6
		Ménages non familiaux	34,9	16,3	43,4
	Ménages non autochtones	Tous les genres de ménage	14,2	8,2	29,3
		Ménages familiaux	10,7	6,7	26,3
		Couples	8,0	5,5	19,6
		Familles monoparentales	29,5	18,4	46,2
		Ménages multifamiliaux	7,1	5,5	17,1
		Ménages non familiaux	21,9	13,0	32,2
Yukon	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	16,3	9,8	30,0
		Ménages familiaux	12,2	7,9	26,5
		Couples	7,9	5,9	17,2
		Familles monoparentales	31,0	20,8	44,0
		Ménages multifamiliaux	**	**	**
		Ménages non familiaux	24,2	15,3	33,2
	Ménages d'Indiens non inscrits	Tous les genres de ménage	22,0	6,8	43,6
		Ménages familiaux	21,3	**	56,0
		Couples	**	**	**
		Familles monoparentales	66,7	**	83,3
		Ménages multifamiliaux	**	**	**
		Ménages non familiaux	31,6	**	**
	Ménages non autochtones	Tous les genres de ménage	13,9	9,1	26,4
		Ménages familiaux	9,3	7,2	19,2
		Couples	6,6	5,4	13,2
		Familles monoparentales	24,7	19,4	36,2
		Ménages multifamiliaux	**	**	**
		Ménages non familiaux	21,8	13,9	31,4

## Le Point en recherche

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

**Annexe Tableau 4 (suite)** Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve\*, selon le genre de ménage, Canada, provinces et territoires, 2006

	Ménages vivant hors réserve	Genre de ménage	% de ménages en situation de besoins impérieux		
			Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Territoires du Nord Ouest	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	17,4	12,1	23,6
		Ménages familiaux	17,2	10,6	27,4
		Couples	11,9	7,4	19,8
		Familles monoparentales	38,6	27,5	46,7
		Ménages multifamiliaux	24,4	19,4	36,4
		Ménages non familiaux	18,3	19,8	17,4
	Ménages d'Indiens non inscrits	Tous les genres de ménage	19,5	16,3	22,7
		Ménages familiaux	20,0	15,4	24,3
		Couples	12,5	***	***
		Familles monoparentales	46,2	***	***
		Ménages multifamiliaux	***	***	***
		Ménages non familiaux	***	***	***
	Ménages non autochtones	Tous les genres de ménage	9,0	4,8	14,2
		Ménages familiaux	7,1	2,9	14,8
		Couples	5,6	2,3	11,9
		Familles monoparentales	***	***	***
		Ménages multifamiliaux	***	***	***
		Ménages non familiaux	13,5	13,6	13,5
Nunavut	Tous les ménages	Tous les genres de ménage	37,2	23,5	41,2
		Ménages familiaux	41,5	24,1	47,7
		Couples	35,5	19,6	41,7
		Familles monoparentales	51,7	35,9	55,6
		Ménages multifamiliaux	57,1	36,5	68,3
		Ménages non familiaux	21,2	20,6	21,3
	Ménages d'Indiens non inscrits	Tous les genres de ménage	***	***	***
		Ménages familiaux	***	***	***
		Couples	***	***	***
		Familles monoparentales	***	***	***
		Ménages multifamiliaux	***	***	***
		Ménages non familiaux	***	***	***
	Ménages non autochtones	Tous les genres de ménage	12,9	7,8	14,1
		Ménages familiaux	11,0	4,3	13,4
		Couples	***	***	***
		Familles monoparentales	***	***	***
		Ménages multifamiliaux	***	***	***
		Ménages non familiaux	15,0	10,5	14,8

\* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.

\*\* Aucune estimation des conditions de logement n'est fournie lorsque le nombre de ménages est inférieur à 100 ou qu'il y a moins de 25 ménages visés par une norme de logement.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement).



Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

**Annexe Tableau 5** Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve\*, selon la RMR, 2006

	Ménages vivant hors réserve	Ménages éprouvant des besoins impérieux en matière de logement					
		Total		Propriétaires		Locataires	
		Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
St. John's	Tous les ménages	9 250	13,5	2 895	5,8	6 355	33,8
	Ménages non autochtones	9 120	13,5	2 865	5,9	6 255	33,9
	Ménages autochtones	130	12,7	**	**	100	30,8
	Ménages d'Indiens non inscrits	40	13,3	**	**	30	33,3
Halifax	Tous les ménages	20 200	13,6	5 500	5,7	14 700	28,4
	Ménages non autochtones	19 630	13,5	5 375	5,6	14 250	28,3
	Ménages autochtones	570	19,5	120	7,8	450	32,3
	Ménages d'Indiens non inscrits	215	20,6	40	7,3	170	34,3
Moncton	Tous les ménages	5 370	10,8	1 520	4,3	3 850	26,7
	Ménages non autochtones	5 220	10,6	1 500	4,3	3 725	26,4
	Ménages autochtones	145	24,0	**	**	125	43,1
	Ménages d'Indiens non inscrits	45	31,0	**	**	35	46,7
Saint John	Tous les ménages	4 575	9,6	1 310	3,9	3 270	23,3
	Ménages non autochtones	4 470	9,5	1 290	3,9	3 180	23,2
	Ménages autochtones	105	14,2	**	**	**	**
	Ménages d'Indiens non inscrits	55	19,0	**	**	50	40,0
Saguenay	Tous les ménages	5 085	8,2	945	2,4	4 145	18,4
	Ménages non autochtones	4 965	8,2	930	2,4	4 040	18,4
	Ménages autochtones	125	8,4	**	**	105	20,4
	Ménages d'Indiens non inscrits	**	**	**	**	**	**
Québec	Tous les ménages	28 695	9,3	4 940	2,7	23 755	18,9
	Ménages non autochtones	28 320	9,3	4 900	2,7	23 420	18,8
	Ménages autochtones	370	14,5	**	**	335	26,8
	Ménages d'Indiens non inscrits	100	15,7	**	**	75	25,9
Sherbrooke	Tous les ménages	7 580	9,5	890	2,1	6 690	18,2
	Ménages non autochtones	7 435	9,4	875	2,0	6 555	18,0
	Ménages autochtones	145	19,3	**	**	130	35,1
	Ménages d'Indiens non inscrits	80	25,4	**	**	70	50,0
Trois-Rivières	Tous les ménages	7 645	12,3	1 170	3,2	6 475	24,9
	Ménages non autochtones	7 485	12,2	1 155	3,2	6 325	24,6
	Ménages autochtones	165	24,6	**	**	150	43,5
	Ménages d'Indiens non inscrits	35	15,2	**	**	35	33,3
Montréal	Tous les ménages	184 640	12,6	28 775	3,6	155 860	23,4
	Ménages non autochtones	182 935	12,6	28 590	3,6	154 345	23,4
	Ménages autochtones	1 710	15,6	190	3,8	1 520	25,6
	Ménages d'Indiens non inscrits	660	15,4	60	3,1	595	25,5

## Le Point en recherche

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

**Annexe Tableau 5 (suite)** Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve\*, selon la RMR, 2006

	Ménages vivant hors réserve	Ménages éprouvant des besoins impérieux en matière de logement					
		Total		Propriétaires		Locataires	
		Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Ottawa-Gatineau	Tous les ménages	52 345	12,1	13 825	4,7	38 520	27,9
	Ménages non autochtones	50 360	12,0	13 475	4,7	36 890	27,7
	Ménages autochtones	1 985	17,1	350	5,4	1 635	32,1
	Ménages d'Indiens non inscrits	700	17,9	160	7,0	540	33,4
Ottawa†	Tous les ménages	40 760	12,7	11 200	5,1	29 560	28,9
	Ménages non autochtones	39 405	12,6	10 985	5,1	28 420	28,7
	Ménages autochtones	1 355	18,6	215	5,7	1 145	32,6
	Ménages d'Indiens non inscrits	480	21,2	95	7,8	385	36,8
Gatineau††	Tous les ménages	11 585	10,3	2 625	3,4	8 960	25,1
	Ménages non autochtones	10 960	10,1	2 490	3,4	8 470	24,8
	Ménages autochtones	625	14,4	135	4,9	495	31,2
	Ménages d'Indiens non inscrits	225	13,8	60	5,6	165	28,9
Kingston	Tous les ménages	7 540	12,7	2 035	5,0	5 505	29,7
	Ménages non autochtones	7 155	12,5	1 975	5,0	5 180	29,3
	Ménages autochtones	390	21,1	**	**	330	38,8
	Ménages d'Indiens non inscrits	185	24,3	**	**	155	46,3
Peterborough	Tous les ménages	6 155	14,0	2 250	7,0	3 910	33,5
	Ménages non autochtones	5 830	13,7	2 155	6,8	3 675	33,1
	Ménages autochtones	325	24,4	**	**	235	40,5
	Ménages d'Indiens non inscrits	75	23,4	**	**	45	33,3
Oshawa	Tous les ménages	13 315	11,6	5 195	5,7	8 120	34,0
	Ménages non autochtones	12 940	11,5	5 075	5,7	7 870	34,0
	Ménages autochtones	370	15,0	120	7,2	255	32,3
	Ménages d'Indiens non inscrits	165	17,7	30	5,2	140	40,0
Toronto	Tous les ménages	322 410	19,0	124 110	10,6	198 295	37,4
	Ménages non autochtones	319 070	19,0	123 570	10,7	195 500	37,4
	Ménages autochtones	3 340	23,0	540	7,7	2 795	37,0
	Ménages d'Indiens non inscrits	1 365	24,4	180	7,0	1 180	39,3
Hamilton	Tous les ménages	33 090	12,9	10 985	5,9	22 105	31,4
	Ménages non autochtones	31 930	12,7	10 815	5,9	21 115	31,2
	Ménages autochtones	1 160	24,0	170	7,4	990	38,8
	Ménages d'Indiens non inscrits	485	24,9	60	6,9	425	39,7
St. Catharines-Niagara	Tous les ménages	18 420	12,2	6 840	6,0	11 580	31,1
	Ménages non autochtones	17 770	12,1	6 695	6,0	11 075	31,0
	Ménages autochtones	650	18,1	145	6,8	505	34,5
	Ménages d'Indiens non inscrits	275	19,9	45	6,1	230	35,7

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

Annexe Tableau 5 (suite)

Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve\*, selon la RMR, 2006

	Ménages vivant hors réserve	Ménages éprouvant des besoins impérieux en matière de logement					
		Total		Propriétaires		Locataires	
		Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Kitchener	Tous les ménages	16 840	10,3	4 745	4,1	12 095	25,1
	Ménages non autochtones	16 455	10,2	4 685	4,1	11 770	25,0
	Ménages autochtones	385	15,3	**	**	325	26,7
	Ménages d'Indiens non inscrits	190	17,4	**	**	170	28,6
Brantford	Tous les ménages	5 250	11,4	1 710	5,0	3 540	29,8
	Ménages non autochtones	4 775	10,8	1 645	4,9	3 130	28,5
	Ménages autochtones	470	25,8	**	**	415	45,1
	Ménages d'Indiens non inscrits	100	23,3	**	**	90	40,9
Guelph	Tous les ménages	5 540	11,8	1 855	5,5	3 690	28,0
	Ménages non autochtones	5 400	11,7	1 825	5,4	3 570	27,9
	Ménages autochtones	145	21,6	**	**	120	32,9
	Ménages d'Indiens non inscrits	60	23,5	**	**	50	40,0
London	Tous les ménages	22 625	12,8	5 820	4,9	16 805	28,6
	Ménages non autochtones	21 915	12,6	5 740	4,9	16 175	28,4
	Ménages autochtones	705	22,4	**	**	630	35,4
	Ménages d'Indiens non inscrits	265	28,8	30	7,6	240	45,7
Windsor	Tous les ménages	15 285	12,7	5 205	5,7	10 080	34,2
	Ménages non autochtones	14 680	12,5	5 105	5,7	9 575	33,8
	Ménages autochtones	605	21,0	100	5,6	510	47,0
	Ménages d'Indiens non inscrits	255	21,0	40	5,1	215	49,4
Barrie	Tous les ménages	8 285	13,5	4 365	8,8	3 925	34,1
	Ménages non autochtones	8 015	13,4	4 255	8,7	3 760	34,6
	Ménages autochtones	270	15,5	105	9,3	160	26,0
	Ménages d'Indiens non inscrits	95	15,4	40	10,3	50	22,2
Grand Sudbury	Tous les ménages	6 310	10,0	1 195	2,8	5 120	25,0
	Ménages non autochtones	5 425	9,3	1 115	2,8	4 310	23,6
	Ménages autochtones	885	17,3	**	**	810	36,7
	Ménages d'Indiens non inscrits	150	21,1	**	**	135	40,9
Thunder Bay	Tous les ménages	5 415	10,9	1 640	4,5	3 775	28,9
	Ménages non autochtones	4 415	9,7	1 540	4,5	2 880	26,6
	Ménages autochtones	995	23,2	100	4,9	900	39,9
	Ménages d'Indiens non inscrits	105	18,1	**	**	95	35,8
Winnipeg	Tous les ménages	28 375	10,4	7 460	4,0	20 915	23,9
	Ménages non autochtones	21 420	8,8	6 620	3,9	14 805	20,7
	Ménages autochtones	6 955	23,0	845	5,9	6 115	38,3
	Ménages d'Indiens non inscrits	635	27,9	65	6,7	575	44,1

## Le Point en recherche

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

**Annexe Tableau 5 (suite)** Besoins impérieux en matière de logement chez les ménages d'Indiens non inscrits vivant hors réserve\*, selon la RMR, 2006

	Ménages vivant hors réserve	Ménages éprouvant des besoins impérieux en matière de logement					
		Total		Propriétaires		Locataires	
		Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Regina	Tous les ménages	7 435	9,6	1 895	3,4	5 535	24,3
	Ménages non autochtones	5 405	7,6	1 695	3,2	3 715	19,9
	Ménages autochtones	2 030	29,3	205	7,1	1 825	45,2
	Ménages d'Indiens non inscrits	95	24,1	**	**	90	41,9
Saskatoon	Tous les ménages	8 515	9,3	1 990	3,2	6 525	22,2
	Ménages non autochtones	6 260	7,6	1 725	3,0	4 535	18,6
	Ménages autochtones	2 255	26,2	270	7,5	1 985	39,5
	Ménages d'Indiens non inscrits	175	25,9	45	18,0	125	29,4
Calgary	Tous les ménages	36 140	9,0	13 625	4,5	22 515	22,4
	Ménages non autochtones	34 235	8,9	13 250	4,5	20 985	22,2
	Ménages autochtones	1 905	14,3	380	5,2	1 525	25,6
	Ménages d'Indiens non inscrits	320	16,0	65	5,9	255	28,2
Edmonton	Tous les ménages	41 220	10,6	12 465	4,6	28 750	24,6
	Ménages non autochtones	36 845	10,0	11 910	4,5	24 935	23,8
	Ménages autochtones	4 370	19,8	560	5,6	3 810	31,8
	Ménages d'Indiens non inscrits	605	22,2	125	10,1	485	32,7
Kelowna	Tous les ménages	6 615	11,1	2 900	6,3	3 720	27,1
	Ménages non autochtones	6 260	10,9	2 845	6,3	3 420	26,8
	Ménages autochtones	355	15,7	**	**	295	30,1
	Ménages d'Indiens non inscrits	70	12,2	**	**	60	25,0
Abbotsford	Tous les ménages	6 795	12,9	2 795	7,1	4 000	29,6
	Ménages non autochtones	6 205	12,4	2 680	7,1	3 520	28,7
	Ménages autochtones	590	23,6	115	9,0	480	39,2
	Ménages d'Indiens non inscrits	225	26,2	50	12,2	175	39,3
Vancouver	Tous les ménages	129 145	17,0	49 780	9,9	79 365	31,2
	Ménages non autochtones	123 630	16,7	49 060	9,9	74 565	30,7
	Ménages autochtones	5 515	28,5	715	9,1	4 795	41,7
	Ménages d'Indiens non inscrits	1 325	28,1	180	9,4	1 150	40,9
Victoria	Tous les ménages	16 900	12,4	4 420	4,9	12 480	26,5
	Ménages non autochtones	15 810	12,0	4 295	4,9	11 515	26,1
	Ménages autochtones	1 095	23,7	125	7,0	965	34,0
	Ménages d'Indiens non inscrits	280	24,5	**	**	265	35,3

\* Ne comprend que les ménages privés, non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve qui déclarent un revenu positif et dont le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %.

\*\* Aucune estimation des conditions de logement n'est fournie lorsque le nombre de ménages est inférieur à 100 ou qu'il y a moins de 25 ménages visés par une norme de logement. Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

† Ottawa correspond au côté ontarien de la RMR d'Ottawa-Gatineau.

†† Gatineau correspond au côté québécois de la RMR d'Ottawa-Gatineau.

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)..





## Le Point en recherche

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 11 — Conditions de logement et besoins impérieux en matière de logement des ménages d'Indiens non inscrits vivant à l'extérieur des réserves

### REMERCIEMENTS

La SCHL contribue au financement de la collecte de données sur le logement pour le Recensement du Canada et les enquêtes de Statistique Canada. L'information de Statistique Canada est utilisée avec la permission de l'organisme. Il est interdit aux utilisateurs de reproduire les données et de les rediffuser, telles quelles ou modifiées, à des fins commerciales sans le consentement exprès de la Société canadienne d'hypothèques et de logement et, le cas échéant, de Statistique Canada. On peut se renseigner sur les données de Statistique Canada en s'adressant aux bureaux régionaux de l'organisme, en se rendant au [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca), ou en composant le 1-800-263-1136.

**Pour obtenir davantage d'information** au sujet des données sur le logement de la SCHL fondées sur les résultats du Recensement de 2006, veuillez consulter le *Logement au Canada en ligne* sur le site Web de la Société, au [www.schl.ca](http://www.schl.ca). Pour toute question concernant le présent document, pour formuler des observations à son égard ou pour suggérer des sujets de recherche, prière de communiquer avec nous par courriel, à l'adresse [HiCO-LaCel@schl.ca](mailto:HiCO-LaCel@schl.ca), ou par la poste, à l'adresse suivante :

Politiques et recherche  
Société canadienne d'hypothèques et de logement  
700, chemin de Montréal  
Ottawa (Ontario) K1A 0P7

**Directeur de projet à la SCHL :** Sibi Samivel

### Recherche sur le logement à la SCHL

Aux termes de la partie IX de la *Loi nationale sur l'habitation*, le gouvernement du Canada verse des fonds à la SCHL afin de lui permettre de faire de la recherche sur les aspects socio-économiques et techniques du logement et des domaines connexes, et d'en publier et d'en diffuser les résultats.

Le présent Point en recherche fait partie d'une série visant à vous informer sur la nature et la portée du programme de recherche de la SCHL.

Pour consulter d'autres feuillets *Le Point en recherche* et pour prendre connaissance d'un large éventail de produits d'information, visitez notre site Web au

**[www.schl.ca](http://www.schl.ca)**

ou communiquez avec la

Société canadienne d'hypothèques et de logement  
700, chemin de Montréal  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0P7

Téléphone : 1-800-668-2642

Télécopieur : 1-800-245-9274

©2011, Société canadienne d'hypothèques et de logement  
Imprimé au Canada  
Réalisation : SCHL  
Révision : 2011

23-06-11

Bien que ce produit d'information se fonde sur les connaissances actuelles des experts en habitation, il n'a pour but que d'offrir des renseignements d'ordre général. Les lecteurs assument la responsabilité des mesures ou décisions prises sur la foi des renseignements contenus dans le présent ouvrage. Il revient aux lecteurs de consulter les ressources documentaires pertinentes et les spécialistes du domaine concerné afin de déterminer si, dans leur cas, les renseignements, les matériaux et les techniques sont sécuritaires et conviennent à leurs besoins. La Société canadienne d'hypothèques et de logement se dégage de toute responsabilité relativement aux conséquences résultant de l'utilisation des renseignements, des matériaux et des techniques contenus dans le présent ouvrage.